

za občinski praznik  
občine  
škofja loka  
in za tisočletnico  
nekdanjega  
loškega gospostva  
čestitajo  
vsem občanom,  
borcem  
in aktivnim  
graditeljem  
socializma



**skupščina  
občine  
škofja loka**

**občinska  
konferenca szdl**

**občinska  
konferenca zks**

**občinska  
konferenca zms**

**občinski  
sindikalni svet**

Gradbeno industrijsko podjetje

**GRADIS**



Centrala Ljubljana, Korytkova 2

**Lesno industrijski obrat Škofja Loka**

Kidričeva 56

telefon 85 843, 85 395 in 85 396

Specializirani lesno-industrijski obrat za proizvodnjo:

- opažev za gradnjo industrijskih in stanovanjskih objektov
- vseh vrst in oblik strešnih konstrukcij
- montažnih objektov
- lesnih provizorijev
- izdelkov stavbnega in pohištvenega mizarstva

PRIPOROČAMO SE ZA NAROČILA!

## **sliko pleskarstvo**

**škofja loka**

telefon 85 340

**z obratom v gorenji vasi**

slikopleskarska dela  
fasaderska dela  
brizganje plastičnih ometov  
polaganje zidnih in stropnih tapet  
antikorozijska  
črkoslikarstvo

dela izvajamo po nasvetih arhitekta

**naše geslo: kvaliteta in zmerne cene**

**Iskra danes!**

Vodilno jugoslovansko podjetje na področju elektronike — to je Iskra. Prek 18.000 delavcev v 18 delovnih organizacijah sodeluje v bogati proizvodnji, od sestavnih delov, raznih gospodinjstkih in drugih aparatov, do najzahtevnejših elektronskih naprav. Njeni izdelki so dobro znani doma in v tujini. Kvaliteto teh izdelkov zagotavlja visoka strokovna usposobljenost kadrov, sodobna tehnologija in uspešno poslovno-tehnično sodelovanje z največjimi ter priznanimi inozemskimi proizvajalci.

Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra  
Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra  
Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra  
Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra  
Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra Iskra





tozd  
**LOKA**  
škofja loka



# **ljubljska banka več kot 80 let tradicije bančnega poslovanja**

dinarske hranilne vloge

tekoči računi

žiro računi

devizni računi in devizne hranilne  
knjižice

menjava tuje valute

potrošniška posojila

varčevalno posojilni aranžmaji

za stanovanjsko gradnjo

varčevalno posojilni aranžmaji

za razvoj kmetijstva

bančni servis za gospodarstvo

pravi naslov  
za denarne zadeve



## **ljubljska banka**

# **Ljubljanska banka**



podružnica Kranj

poslovna enota ŠKOFJA LOKA  
s poslovnimi mesti  
v ŽELEZNIKI in ŽIREH

zbira sredstva na teritoriju občine  
Skofja Loka pod najugodnejšimi  
pogoji na

hranilne vloge  
tekoče račune  
žiro račune  
devizne račune in  
račune za stanovanjsko izgradnjo

Vse te storitve opravlja hitro in  
brezplačno

Tajnost zajamčena

Zbrana sredstva posoja prebivalstvu  
in gospodarstvu na teritoriju občine

**PODPIRAJMO RAZVOJ OBČINE  
Z VARČEVANJEM PRI SVOJI BANKI!**

TOVARNA PREŠITIH ODEJ

**ODEJA ODEJA ODEJA ODEJA**

**ŠKOFJA LOKA**

Telefon 85 864 in 85 573

z obratom ODEJA

v Ljubljani, Celovška 160

Proizvajamo in nudimo vse  
vrste prešitih odej, polnjene  
z vato, volno, sintetiko in  
puhom. Razen tega izdeluje-  
mo prešita pregrinjala in  
pregrinjala z resami.

Oglejte si naše izdelke,  
prepričajte se o njihovi  
kvaliteti in solidni ceni!

# konfekcija **kroj**



**ŠKOFJA LOKA, KIDRIČEVA 51**

Telefon: h. c. 85 588

direktor 85 589

komerciala 85 778

Telegram: Kroj Skofja Loka

Telex: 34580

Priporoča vsem cenjenim odjemalcem svoje kvalitetne  
izdelke, ki jih prodajajo boljše trgovine v vseh večjih  
krajih države.

Kolektiv se pridružuje čestitkam ob občinskem prazniku  
in ob praznovanju tisočletnice Loke.

---

NAJŠIRŠA IZBIRA BLAGA,  
ZMERNE CENE,  
SODOBNA PRODAJA

pri



TRGOVSKO PODJETJE

**nama**

L J U B L J A N A

---

V prodajnih enotah:

Veleblagovnica pri pošti, Ljubljana

Konfekcija Elita, Ljubljana

Blagovnica s stanovanjsko opremo, Ljubljana

Blagovnica, Kočevje

Blagovnica, Škofja Loka

Veleblagovnica, Velenje

vam zagotavljajo

**DOBER, CENEN IN HITER NAKUP**

vseh potrebščin

za družino in dom,

za stanovanje in gospodinjstvo

za šport in rekreacijo

---



# cankarjeva založba

- izdaja izvirna in leposlovna dela, domačo in tujo publicistiko, predvsem družbenoslovna in filozofska dela, pedagoška, znanstvena in poljudnoznanstvena dela, razne praktične priročnike
- uvaža in izvaža knjige in revije
- v svojih knjigarnah in papirnicah nudi knjige vseh slovenskih in jugoslovanskih založb, vse pisarniške in šolske potrebščine, galanterijo, souvenirje itd.
- oskrbuje podjetja s komercialnim tiskom, tako s prospekti, katalogi, koledarji
- prodaja računske, pisalne in knjigovodske stroje

**Cankarjeva založba**, 61001 Ljubljana, Kopitarjeva 2, p. p. 201/IV

INDUSTRIJA  
NARAVNEGA  
KAMNA

**marmor  
hotavlje**

**64224 GORENJA VAS**  
tel. 064 89 014

Pridobivanje in predelovanje naravnega kamna, proizvodnja BRE-TON plošč in pridobivanje ter predelava Jezerskega lehnjaka

Izdelujemo tudi po naročilu okenske in druge police, stopnice, vse vrste kamnitega tlaka in sprejemamo naročila za vsa kamnoseška in montažna dela

**BRETON**

VELETRGOVSKO PODJETJE

**Kokra**  
  
**Kranj**

Uvoz - izvoz - zastopstva -  
konsignacije - prodaja na debelo  
in drobno - tekstil - galanterija -  
plastika

v Škofji Loki prodajalna »METKA«

Se priporočamo!





# Državna založba Slovenije

je izdala

## **Margot Schubert: V DOMAČEM VRTU**

Knjiga V domačem vrtu predstavlja najboljše in najizčrpnjše delo s tega področja. Na skoraj 400 straneh govori o vrtu, zemlji, rastlinah — o vseh problemih, ki so v zvezi z urejanjem in obdelovanjem vrtnega prostora. Slovenski prevod je deloma prirejen za slovenske razmere. Knjiga je opremljena s številnimi ilustracijami in tabelami.  
**390 strani, cena: pl. 200 din**

## **Minca Sojar: VRTNE ENOLETNICE**

Knjiga je napisana tako, da bo prišla prav vsakemu vrtičkarju, strokovnjakom v proizvodnji in tudi tistim, ki se na zahteven vrtnarski poklic šele pripravljajo. Velja kot dragocen pripomoček pri vzgoji okrasnih rastlin. Izpolnila bo vrzel med že opisanimi lončnicami, drevnino in trajnicami. Pisana je poljudno, hkrati pa sistematično in pregledno.

**135 strani, cena: pl. 90 din**

Knjigi dobite v vseh knjigarnah in pri zastopnikih založbe, lahko pa ju naročite pismeno na naslov



**DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE**  
Mestni trg 26, 61000 Ljubljana

# avtokovinar

ŠKOFJA LOKA, Poljanska cesta 7  
Telefon 85 877

izvršuje hitro in kvalitetno svoje storitve v naslednjih panogah dejavnosti:

AVTOMEHANIKA tel. 85 170

KLJUČAVNIČARSTVO

KLEPARSTVO

VODOVODNE INSTALACIJE

# Inštalacije

ŠKOFJA LOKA  
Kidričeva 80  
Telefon 85 581

I z v a j a m o

vsa elektroinštalaterska dela v industrijskih halah, v stanovanjskih, trgovskih in gostinskih objektih, v šolah, vzgojnih ustanovah in drugih javnih prostorih. Po željah in za potrebe naročnikov izdelujemo vse vrste industrijskih, stanovanjskih, gradbiščnih in drugih razdelilcev in tudi pločevinaste izdelke za elektro opremo

Podjetje precizne mehanike



TEHTNICA

ŽELEZNIKI

izdeluje:

laboratorijske centrifuge in mešalce, precizne in analitske tehtnice, posebej pa priporoča avtomatske precizne in avtomatske analitske tehtnice, ki jih proizvaja v kooperaciji s priznano zahodno-nemško firmo SAUTER

Podjetje opravlja servisna popravila navedenih izdelkov

Zdravstvenim ustanovam priporoča, da opremijo svoje laboratorije z njegovimi kvalitetnimi izdelki

KOVINARSKO PODJETJE

# niko

V ŽELEZNIKI

vam nudi:

vse vrste mehanizmov za registratorje, brzoveze za mape, risalne žebličke vseh velikosti, papirne sponke, palične sponke za pisarne, za lesno, obutveno in tapetniško industrijo ter za kartonsko embalažo, vzmetne trakove v vseh dimenzijah in zelenih trdotah, vse vrste uslug na krožnih škarjah in v galvanizaciji

Poslužite se naših izdelkov in uslug ter se prepričajte o njihovi dobri kvaliteti!

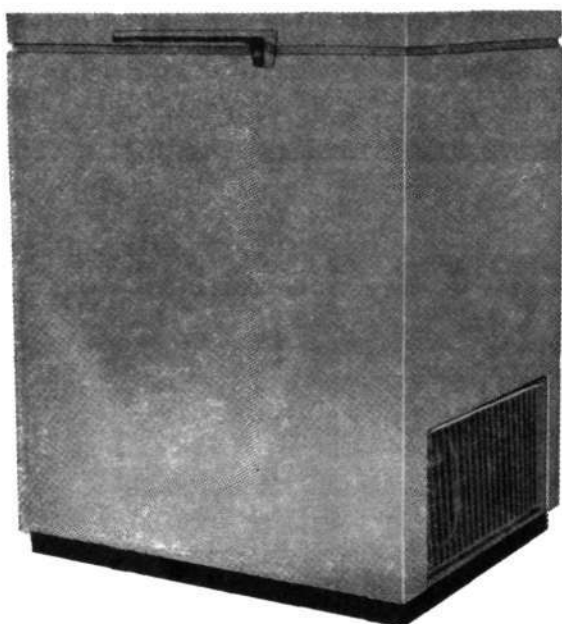
---

# LTH LTH LTH LTH LTH LTH

LOŠKE TOVARNE HLADILNIKOV, ŠKOFJA LOKA  
telefon: 85 091, telex: 34519 yu lth

Skrinja za globoko zmrzovanje

## **konzervator**



# LTH

# LTH

Konzervator je AVTOMATSKI GOSPODINJSKI APARAT, po obliki in delovanju prilagojen SODOBNEMU GOSPODINJSTVU

Tovarna LTH Škofja Loka vam s tem izdelkom omogoča, da ohranite živila od dveh do dvanajst mesecev s prvotnim okusom in barvo

Največja PREDNOST konzervatorja je, da v njem shranjena živila obdržijo vso svojo vitaminsko sestavo

---

# Kmetijsko gospodarstvo Škofja Loka

proizvaja, predeluje in prodaja v naslednjih svojih enotah:

LASTNA KMETIJSKA PROIZVODNJA

MEŠALNICA MOČNIH KRMIL

KOOPERACIJSKA REJA ŽIVINE PRI DRUŽBENIH IN  
INDIVIDUALNIH PROIZVAJALCIH

KLAVNICA IN PREDELOVALNICA MESA V ŠKOFJI  
LOKI

KLAVNICA IN PREDELOVALNICA MESA V TRŽIČU  
PRODAJALNE MESA IN MESNIH IZDELKOV

PEKARNA CERKNO

GOSTIŠČE CERKNO



72  
72  
72  
72  
72  
72  
alpina

potrošnikom  
in poslovnim  
partnerjem  
želimo  
prijetno  
praznovanje



**alpina**



# TEHNIK

## SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE ŠKOFJA LOKA

gradi in projektira vse vrste gradbenih objektov visokih in nizkih gradenj ter s svojo enoto Komunalne službe oskrbuje škofjeloško območje s pitno vodo



Viseča brv čez Soro pod Ladjo pri Medvodah, ki jo je zgradilo SGP TEHNIK jeseni 1971



TOVARNA GOSPODINJSKIH APARATOV

# Iskra

SKOFJA LOKA — RETEČE

prej ELRA

v Združenem podjetju ISKRA Kranj

Telefon: h. c. 85 673, direktor 85 578

Iz našega proizvodnega programa vam priporočamo:

ELEKTRIČNE IN KOMBINIRANE ŠTEDILNIKE  
ELEKTRIČNE KUHALNIKE IN REŠOJE  
PLINSKO KATALITIČNO PEČ »SUPERSEK«  
ELEKTRIČNO PEČ »GLOBUS«  
ELEKTRIČNI KALORIFER »KONVEKTOR«  
SUŠILCA LAS »CARMEN« IN »RS«  
NAVIJALEC LAS »FIGARO«  
KAVNI MLINČEK »CHS«



TOVARNA ELEKTROMOTORJEV  
IN GOSPODINJSKIH APARATOV

# Iskra

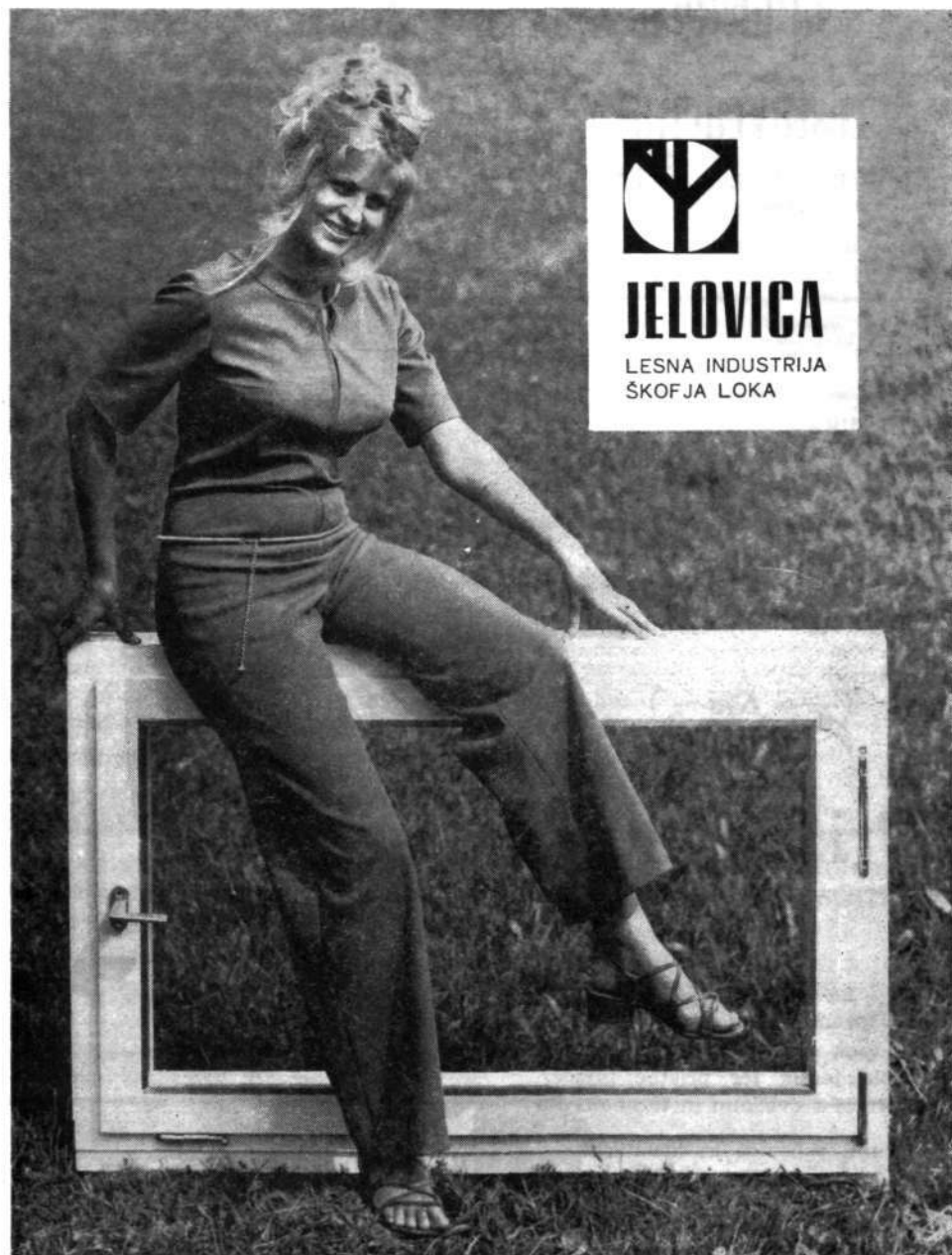
ŽELEZNIKI

Izdeluje:

- univerzalne kolektorske motorje od 10 W do 400 W
- kondenzatorske asinhronske motorje v odprti in zaprti izvedbi od 4 W do 40 W
- lužne črpalke za različne izvedbe pralnikov
- signalne sirene (za napetosti 6 V, 12 V, 24 V, 220 V)
- gospodinjske aparate v kooperaciji ISKRA-GIRMI in ISKRA-BRAUN

Izvažamo v ZDA, Italijo, ZRN, Avstrijo in Romunijo

JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA



**JELOVICA JELOVICA JELOVICA JELOVICA**

# Ljudska restavracija

Škofja Loka, Spodnji trg 4  
telefon 85 575

vam nudi po konkurenčnih cenah kosila, malice, večerje in razna jedila ob vsakem času. Sprejema tudi naročila večjih skupin ob raznih praznovanjih.

Na zalogi ima kvalitetne pijače.

Se priporoča kolektiv

URAR  
**MIRAN PLANTARIČ**  
v Škofji Loki, Mestni trg 40  
se priporoča

URAR  
**Milan Kejžar**  
Škofja Loka, Mestni trg 5  
se priporoča



Gostilna

## Pri Danilu

V RETEČAH PRI ŠKOFJI LOKI

nudi v prenovljenih gostinskih prostorih vsak dan sveže postrvi, mrzla in topla jedila ter pristne pijače. postreže s cvičkom in teranom

Pozimi pečenice in krvavice!

Naročila na tel. 85 712 (Škofja Loka)



Obrtno podjetje

# dom oprema

Zelezniki

Na plavžu št. 79

proizvaja razne lesene izdelke stavbnega in drugega pohištva, vpeljano ima maloserijsko proizvodnjo raznih izdelkov za opremo preciznih tehtnic in drugo. Po željah kupcev prevzemamo vsa mizarška dela in jih solidno in do dogovorjenih rokov strokovno izvršimo. Priporočamo se in želimo tesnejših stikov z vami

DOM-OPREMA Zelezniki

Solidno in moderno friziranje  
v sodobno preurejenem frizerskem salonu

*Beatl Koritnik*  
Škofja Loka, Blaževa 11  
Rezervacije na telefon 85 020

## Domača Plevna gostilna

vam nudi dobro postrežbo z domačimi jedili in pristnimi vini

## Čevljarna Ratitovec

ZELEZNIKI

ob praznovanju 35-letnice obstoja priporoča cenjenim potrošnikom

kvalitetno moško in otroško obutev

Se mlajši in prikupnejši boste na sliki kakor ste sicer, če se daste fotografirati pri

**foto aki**

v Škofji Loki, Mestni trg 27



---

# GORENJSKA PREDILNICA ŠKOFJA LOKA

Mraz vam ne bo v nadlego v toplih  
pletelih oblekah in puloverjih, ki  
jih boste spletili iz „LOKA“ — volne



Izdelujemo in priporočamo volno za  
ročno in strojno pletenje:  
100% volno in vestan 16 ter  
mešanice:

dralon — volna  
dralon — perlon  
vestan — perlon

Prvič na tržišču: syn-o-flow

**NOVO:** modna jersey pletena blaga vseh vrst za vse letne čase, tako za  
konfekcijo kot za široko potrošnjo

---

Proizvodno trgovsko podjetje

# peks

ŠKOFJA LOKA

proizvaja vse vrste kruha, peciva in konditorskih proizvodov

V svojih prodajalnah vam nudi razen kruha in peciva še najpestrejši izbor potic, tort, biskvitov, napolitank, sladolediv, mesnih izdelkov, delikatesnega blaga in pijač

Obiščite nas — zadovoljni boste

## Embalažno grafični zavod Škofja Loka

KARTONAŽA, KNJIGOVEZNICA,  
TISKARNA, PLASTIKA

64220 ŠKOFJA LOKA - PUŠTAL 21  
telefon: 85 541, 85 565, telegram: EGZ  
Škofja Loka

Cenjenim naročnikom nudimo izdelavo:

transportne embalaže iz valovite in trde lepenke  
komercialne embalaže  
kaširane embalaže  
reklamnih obešank  
raznih vrst vložkov in drugih embalažnih elementov iz lepenke, lesa, styropora, iprena  
tiskanje obrazcev za poslovno in tehnično porabo  
razne vrste izdelkov iz sodobnih PVC materialov za administracijsko poslovanje in reklamo

ZA KVALITETNO IN ESTETSKO  
IZDELAVO SMO PREJELI

8 jugoslovanskih priznanj »OSKAR«  
2 evropski priznanji »EVROSTAR«

OBRTNO PODJETJE

# \*Bistra\*

SKOFJA LOKA

je znano po kvalitetnih uslugah kemičnega čiščenja, barvanja in pranja perila

Poslovalnice ima v naslednjih krajih:

Škofja Loka, Spodnji trg 12, tel. 85 317  
Kranj, Koroška cesta 37, tel. 21 508  
Ljubljana, Titova cesta 93, tel. 315 056  
Ljubljana, Rožna ulica 37, tel. 24 463  
Ljubljana, Ul. Moše Pijade 8, tel. 317 100

Zbiralnice:

V Gorenji vasi 56 nad Škofjo Loko,  
v Senčurju, Pajerjeva 2 pri Kranju,  
pri podjetju ZITUS »GRADISČE«, Rim-  
ska 11 v Ljubljani,  
pri Krajevni skupnosti MEDVODE

Poslužite se kvalitetnih uslug  
po konkurenčnih cenah

Tovarna elementov za avtomatizacijo in precizno mehaniko

# KLADIVAR KLADIVAR KLADIVAR

ŽIRI

sega s svojim proizvodnim programom v sam vrh jugoslovanske proizvodnje elementov male avtomatizacije

Proizvodni program obsega:

elektromagnete  
vibracijske dodajalnike  
hidravlične komponente  
orodjarske zatiče in  
preizkuševalce napetosti

Kolektiv se priporoča

**ŠKOFJA LOKA — JUGOSLAVIJA**  
**Združeno turistično, prometno in gostinsko podjetje**

**TURISTIČNE POSLOVALNICE:**

Ljubljana	tel. 20 188	Bled	tel. 77 357
Radovljica	tel. 75 189	Škofja Loka	tel. 85 960

**Hotelski objekti** v Bohinju, na Pokljuki, na Voglu, ob Slovenskem primorju v Strunjanu, Simonovem zalivu v IZOLI in v Škofji Loki.

Hoteli Bohinj s svojimi postojankami:

Hotel ZLATOROG — ples, drsališče, izleti do slapa Savice  
 Hotel JEZERO — dancing, kegljišče  
 Hotel BELLEVUE  
 Hotel TRIGLAV  
 Hotel POD VOGLOM

v vseh hotelih si lahko proti plačilu izposodite smučarsko opremo in drsalke, možnost drsanja na Bohinjskem jezeru, letni ribolov na jezeru in reki Savi, dovolilnice izdajajo vse recepcije hotelov.

Turistične prireditve:

KRAVJI BAL v Bohinju  
 KMEČKA OHCET

**SKI HOTEL NA VOGLU:**

idealna visokogorska smučišča na sistemu žičnic: sedežnice, vlečnice, baby lift

**BRUNARICE:**

vam nudijo domačo kuhinjo, gorenjske specialitete

**HOTELI ŠKOFJA LOKA:**

novi hotel TRANSTURIST, visoke B kategorije  
 bazen (temperatura vode 29—32° C, podvodna masaža), savna, pedikura, suha masaža, kozmetični salon, frizerski salon, kegljišče, beauty-farm

V zimskem času možnost smučanja na novo zgrajenem zimsko-športnem centru na Starem vrhu, oddaljenosti 8 km iz Škofje Loke.

Sistem žičnic:

dvosedežnica, vlečnice. baby lift  
 otroško varstvo na snegu  
 smučarska šola

Posebna novost KMEČKI TURIZEM:

pri kmetih na območju Starega vrha na idiličnih kmetijah, domača kuhinja in gorenjske specialitete. Vožnja s sankami po posebni želji gostov.

**HOTELI SIMONOV ZALIV:**

Hotel HALIAETUM — z depandansami ima bazen z ogrevano morskovo vodo, podvodna masaža, suha masaža, savna, frizerski salon, bar z mednarodnim artističnim programom, hotel prireja izlete v Trst, Benetke, Pulo, Portorož (Casino).

V idilični strunjanski kotlini ležijo Hoteli STRUNJAN — hotel Salinera — B kategorija, lastna plaža, camping, hotel prireja izlete v Trst, Benetke in Portorož, ribji piknik z domačo glasbo na strunjanski plaži, ogled folklornih prireditev: ribiški praznik v Izoli, tekmovalje oslov v Buzetu, forma viva v Sečovljah pri Portorožu, portoroška noč.

**VSE INFORMACIJE IN REZERVACIJE SPREJEMAJO RECEPCIJE HOTELOV IN TURISTIČNE POSLOVALNICE.**



čestitkam  
ob praznovanju  
1000-letnice  
škofjeloškega  
ozemlja  
se pridružuje tudi  
naša delovna  
skupnost, s svojim  
priznanim  
proizvodnim  
programom:  
visokokvalitetne  
samolepilne in  
prišivne etikete,  
emblemi, tekmovalne  
in propagandno  
reklamne oznake,  
za vse panoge  
gospodarstva,  
društva, zavode  
in ustanove  
ter družbeno  
politične  
organizacije

delovni  
kolektiv

# loškega muzeja

na  
loškem  
gradu

čestita občanom za občinski praznik  
in za tisočletnico Loke  
ter vabi na ogled svojih zbirk  
v razstavnih sobah loškega gradu,  
na prostem v grajskem vrtu  
in v muzejski galeriji.

Obiščite

## Grajski bife

Postregli vam bomo z dobro pijačo  
in jedačo

Za zaokrožene družbe pripravimo  
po naročilu izvrstne malice, kosila  
in večerje

Se priporoča  
ANDREJ KOLAR

## Kmetijska zadruga Škofja Loka

preko svojih poslovalnic odkupuje  
vse vrste kmetijskih pridelkov,  
zdravilnih zelišč in gozdnih sadežev  
ter oskrbuje kmetovalce s potrebnim  
reprodukcijskim materialom  
Priporočamo se tudi za obisk  
v naših špecerijskih trgovinah

# ŠKOFJA LOKA KINO «SORA»

predvaja vsak dan  
zanimive in privlačne  
filme.

Predstave  
ob 18. in 20. uri.  
Rezervacija vstopnic.  
prodaja vstopnic uro  
pred predstavo.

# muzejsko društvo

v škofji loki s svojima pododboroma  
v železnikih in žireh



društveni člani imajo brezplačen vstop v muzejske  
zbirke in dobivajo loške razglede po znižani ceni

prebivalstvo vabi, naj se vpiše v muzejsko  
društvo in se naroči na loške razglede  
ter obiskuje muzejske zbirke v škofji loki,  
železnikih in žireh, kjer bo zbirka odprta  
v jubilejnem letu 1973

čestita občanom škofjeloške občine,  
posebno svojim 680 članom  
k občinskemu prazniku  
in tisočletnici loke  
in se zahvaljuje vsem,  
ki kakorkoli sodelujejo pri izdajanju  
zbornika

## loški razgledi